

LV:

Informācija par COVID-19

[Valdības noteikumi](#), kuru mērķis ir ierobežot COVID-19 infekcijas izplatību, ir ietekmējuši daudzu pasākumu norisi, bet mēs vēlētos, lai konference notiktu tāpat kā vecajos labajos laikos — bez maskām un distancēšanās. Tāpēc pašreizējo valdības ierobežojumu dēļ mēs diemžēl varam uzņemt **TIKAI pret COVID-19 vakcinētus vai to pārslimojušus** apmeklētājus.

Nemot vērā šo situāciju, mēs īpaši novērtējam jūsu sapratni un pacietību šajos nemierīgajos laikos.

Katram pasākuma apmeklētājam (dalībniekam, eksponentam, runātājam vai sponsoram) būs jāuzrāda [derīgs ES COVID-19 sertifikāts \(zaļais drošības līmenis\)](#). Telpā nedrīkst būt neviena persona, par kuru nav zināms, vai tā ir vakcinēta pret COVID-19 vai to pārslimojusi. Apmeklētājiem, kam pasākuma dienā nebūs derīga [COVID-19 sertifikāta, kas apliecina, ka persona ir VAKCINĒJUSIES vai PĀRSLIMOJUSI](#), maksa par biļetēm netiks atmaksāta. **Personas ar negatīvu COVID-19 testu netiks ielaistas.**

QR-kodu var noskenēt gan no digitālas sertifikāta versijas (piemēram, to var uzrādīt tālrunī), gan no papīra sertifikāta versijas.

Digitāls COVID-19 sertifikāts, kas izdots citā Eiropas Savienības dalībvalstī, tiks pārbaudīts saskaņā ar Latvijas Republikā noteiktajiem pārbaudes kritērijiem. Ja uzrādītais sertifikāts saturēs QR-kodu, tas tiks noskenēts un pārbaudīts.

ENG:

COVID-19 information

The [governmental rules](#) set to limit the spread of COVID-19 infection have affected the order of many events, but we would like to have a conference as in the good old times - mask and distance free. Thus, unfortunately, we can allow **ONLY COVID-19 vaccinated or recovered** attendees due to current governmental restrictions.

Given the current situation, we especially appreciate your understanding and patience during these turbulent times.

Each visitor of the event (participant, exhibitor, speaker or sponsor) will be asked to provide [a valid EU COVID19-certificate \(“green” security level\)](#). There must be no persons in the room who are not known to have been vaccinated or recovered from COVID-19. If an attendee does not have a valid [COVID-19 certificate confirming that the person is VACCINATED or RECOVERED](#) at the day of the event, the tickets are not refunded. **A person with a negative COVID-19 test will not be let in.**

The QR code can be scanned both from a digital version (for example, by presenting it on a smartphone) or a hard copy of the certificate.

A digital COVID-19 certificate issued in another member state of the European Union is verified in accordance with the verification criteria specified in the Republic of Latvia. If the presented certificate contains a QR code, it is scanned and verified.

Ja pasākums tiks atlikts COVID-19 ierobežojumu dēļ, jau iegādātās biļetes varēs izmantot jaunajā datumā.

Ja pasākumu atcels, naudas summa, kas atbilst iegādāto biļešu nominālvērtībai, likumā noteiktajā termiņā tiks pārskaitīta uz biļetes pircēja bankas kontu bez klienta pieprasījuma.

Sīkāka informācija par ierobežojumiem, kas saistīti ar COVID-19, un patērētāju tiesībām:

[Informācija par COVID-19](#)

[COVID-19 infekcijas izplatības pārvaldības likums](#)

[Jaunumi no Patērētāju tiesību aizsardzības centra](#)

If the event is postponed due to COVID-19 restrictions, the tickets remain valid for the new date.

If the event is cancelled, the money for the purchased tickets in their nominal value is transferred to the bank account of the ticket buyer without the customer's request within the terms specified by law.

For more information on the restrictions caused by COVID-19 and consumer rights:

[COVID-19 information](#)

[Law on the Management of the Spread of COVID-19 Infection](#)

[News from the Consumer Protection Centre](#)